

# NEWSLETTER #50

(June / Червень 2021)

Review of European Union Law and EU legal approximation developments and analyses  
Огляд розробок у законодавстві ЄС, правовому аналізі та адаптації законодавства ЄС в  
Україні

*Шановний читачу,*

*Перед Вами 50-й випуск огляду розробок у законодавстві ЄС та його правовому аналізі, а також розробок щодо адаптації законодавства ЄС в Україні. Огляд створено в рамках проекту "Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС" Фаза II (A4U II). Цей випуск охоплює період 1 - 30 червня 2021. Ми сподіваємось, що огляд буде для Вас корисним. Ви можете висловити Ваші коментарі щодо огляду або ж долучитись до покращення та збагачення наступних випусків.*

*Ми висвітлюємо деякі із розробок щодня на нашому профілі у [Твіттер](#).*

*Команда проекту*

*Dear Reader,*

*this is the 50<sup>th</sup> issue of the review of current, important developments in EU law, EU law analysis and EU legal approximation in Ukraine prepared in the framework of the project "Support for the Implementation of EU-Ukraine Association Agreement" Phase II (A4U II). This issue covers the period 1 - 30 June 2021. We hope you will find it useful. Your comments and contributions that could improve the next issues of this review are welcome.*








*Some developments are reflected on daily basis on a dedicated [Twitter profile](#).*




*Project Team*

## I. LEGAL ASPECTS OF EU-UKRAINE RELATIONS / ПРАВОВІ АСПЕКТИ ВІДНОСИН МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС





- 

## II. IMPLEMENTATION OF THE ASSOCIATION AGREEMENT

-  Кабінет Міністрів України представив **Звіт про виконання Угоди про асоціацію** між Україною та Європейським Союзом за 2015-2020 роки (24.06.2021).  The Cabinet of Ministers of Ukraine presented the **Report on Implementation of the Association Agreement** between Ukraine and the European Union for 2015-2020 (24.06.2021) (in Ukrainian and in English).
- **Верховна Рада України / Verkhovna Rada of Ukraine:**
  -  прийняла **Закон України "Про обмеження обігу пластикових пакетів на території України"** (01.06.2021). Цей Закон спрямований на зменшення обсягу використання в Україні пластикових пакетів, обмеження їх розповсюдження з метою поліпшення стану навколишнього природного середовища та благоустрою територій. Він базується на положеннях Директиви 2015/720, що вносить зміни у Директиву 94/62 про зменшення споживання легких пластикових пакетів.  adopted the **Law of Ukraine "On Restriction of Circulation of Plastic Bags on the Territory of Ukraine"** (01.06.2021). This Law is aimed at reducing the use of plastic bags in Ukraine, limiting their distribution in order to improve the environment and landscaping. It is based on the provisions of Directive 2015/720 amending Directive 94/62/EC as regards reducing the consumption of lightweight plastic carrier bags (in Ukrainian).
    -  **"Верховна рада обмежила обіг пластикових пакетів як у ЄС", стаття в "Європейській правді"** (01.06.2021)
  -  прийняла у другому читанні **законопроект "Про платіжні послуги"** (30.06.2021). Він спрямований на модернізацію ринку платіжних послуг в Україні та формування правової основи для інтеграції платіжної системи України до платіжної системи ЄС.  adopted in the second reading the **draft law "On Payment Services"** (30.06.2021). It is aimed at modernizing the payment services market in Ukraine and forming a legal basis for the integration of Ukraine's payment system into the EU payment system (in Ukrainian).

-  прийняла у другому читанні [законопроект](#) "Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо вдосконалення питань організації корпоративного управління в банках та інших питань функціонування банківської системи" (30.06.2021). Він спрямований на забезпечення кращого захисту користувачів банківських послуг шляхом підвищення вимог до капіталів банку, корпоративного управління та управління ризикам відповідно до стандартів ЄС.  adopted in the second reading the [draft law](#) "On amendments to some legislative acts of Ukraine to improve the organization of corporate governance in banks and other issues of the banking system" (30.06.2021). It aims to better protect users of banking services by increasing the bank's capital requirements, corporate governance and risk management in line with EU standards (in Ukrainian).
- **Кабінет Міністрів України / Cabinet of Ministers of Ukraine:**
  -  затвердив [Порядок](#) визнання в Україні професійних кваліфікацій, здобутих в інших країнах (02.06.2021). Цей порядок гармонізує українську систему професійних кваліфікацій з європейською.  approved the Procedure for Recognition in Ukraine of Professional Qualifications Acquired in Other Countries (02.06.2021). This procedure harmonizes the Ukrainian system of professional qualifications with the European one (in Ukrainian).
    - **"Україна вперше визнаватиме здобуті в ЄС професійні кваліфікації", стаття в "Європейській правді"** (02.06.2021)
  -  ухвалив Постанову «Про затвердження Технічного регламенту морського обладнання» (30.06.2021). Технічний регламент визначає вимоги до морського обладнання та встановлює єдині механізми оцінювання його безпеки. Постанова враховує вимоги Директиви 2014/90/ЄС про морське обладнання. Прийняття нових стандартів дозволить посилити відповідальність виробників постачальників за безпечність морського обладнання; усунути технічні бар'єри у торгівлі між Україною та ЄС; наблизити Україну до підписання Угоди АСАА з ЄС у сфері морського обладнання. [Новина](#) на сайті Кабінету Міністрів України.  adopted the Resolution "On Approval of the Technical Regulations for Marine Equipment" (June 30, 2021). The technical regulation defines the requirements for marine equipment and establishes uniform mechanisms for assessing its safety. The regulation takes into account the requirements of Directive 2014/90/EC on marine equipment. Adoption of new standards will

strengthen the responsibility of manufacturers of suppliers for the safety of marine equipment; remove technical barriers to trade between Ukraine and the EU; bring Ukraine closer to signing the ACAA Agreement with the EU in the field of marine equipment. [News](#) on the website of the Cabinet of Ministers of Ukraine (in Ukrainian).

-  Експертна місія ЄС провела попередню оцінку Угоди про оцінку відповідності та прийнятність промислових товарів (**Угода АСАА**). Місія виявила прогрес в процесі гармонізації українського законодавства щодо національної інфраструктури якості та промислових товарів з європейським.  The EU Expert Mission conducted a preliminary assessment of the Agreement on Conformity Assessment and Acceptance of Industrial Goods (**ACAA Agreement**). The mission has marked a progress in the harmonization of Ukrainian legislation on national quality infrastructure and industrial product legislation with European law.
  - **“Результати попередньої оцінки щодо Угоди АСАА демонструють явний прогрес”**, [прес-реліз](#) Представництва ЄС в Україні (2.6.2021, in Ukrainian and English).
-  Рада ЄС готова підписати Угоду про **спільний повітряний простір** між ЄС та державами-членами та Україною. Ця Угода усуне ринкові бар'єри між партнерами та включить Україну до внутрішнього авіаційного ринку ЄС.  The EU Council approved the signing of the **Common Aviation Area Agreement** between EU and its member states and Ukraine. The Agreement will remove market barriers between the partners and include Ukraine in the internal aviation market of the EU (in English).
  - **“International aviation: Council greenlights signing of major agreements with four countries”**, [press-release](#) of the Council of the EU (28.06.2021).
-  Центр досліджень міжнародної торгівлі Trade+ при Київській школі економіки представив **“Огляд результатів виконання Угоди про асоціацію та ПВЗВТ між Україною та ЄС: розвиток ринків”** (20.06.2021). Огляд висвітлює основні здобутки та виклики, системні, інституційні і структурні зміни під час запуску і роботи окремих ринків у різних секторах економіки – публічні закупівлі, сільське господарство, послуги, енергетика, а також основні кроки для подальшого удосконалення та наближення роботи цих ринків до європейських норм.  The Trade + Research Center for International Trade at the Kyiv School of Economics presented a **“Review of the Results of the**

Implementation of the Association Agreement and the DCFTA between Ukraine and the EU: Market Development” (20.06.2021). The review highlights the main achievements and challenges, systemic, institutional, and structural changes during the launch and operation of markets in various sectors of the economy - public procurement, agriculture, services, energy, as well as key steps to further improve and bring these markets closer to European standards (in Ukrainian).



### III. RECENT DEVELOPMENTS AND ANALYSES IN EU LAW / ОСТАННІ ЗМІНИ ТА АНАЛІЗ ПРАВА ЄС

*This part of the review follows well established [systematization of EU legislation](#), even if not in every reporting period there will be substantial or relevant developments in each chapter.*

#### 01 GENERAL, FINANCIAL AND INSTITUTIONAL MATTERS / ЗАГАЛЬНІ, ФІНАНСОВІ ТА ІНСТИТУЦІЙНІ ПОЛОЖЕННЯ

- 

#### 02 CUSTOMS UNION AND FREE MOVEMENT OF GOODS / МИТНИЙ СОЮЗ ТА ВІЛЬНИЙ РУХ ТОВАРІВ

-  **Dual-use items.** The European Parliament and the Council adopted [Regulation 2021/821](#) of 20.05.2021 setting up a Union regime for the control of exports, brokering, technical assistance, transit and transfer of dual-use items (published 11.06.2021). It established a Union regime for items, including software and technology, which can be used for both civil and military purposes, and includes items which can be used for the design, development, production or use of nuclear, chemical or biological weapons or their means of delivery, including all items which can be used for both non-explosive uses and assisting in any way in the manufacture of nuclear weapons or other nuclear explosive devices.
-  Європейський парламент та Рада прийняли [Регламент 2021/821](#) від 20.05.2021, що встановлює режим Союзу для контролю за експортом, посередницькою діяльністю, технічною допомогою, транзитом та передачею товарів подвійного використання (опубліковано 11.06.2021). Він встановлює режим Союзу щодо предметів, включаючи програмне забезпечення та технології, які можуть використовуватися як для цивільних, так і для військових цілей, і включає предмети, які можуть бути використані для проектування, розробки, виробництва або використання ядерної, хімічної

або біологічної зброї або їх засобів доставки, включаючи всі предмети, які можуть бути використані як для невибухонебезпечного використання, так і для будь-якого сприяння у виробництві ядерної зброї чи інших ядерних вибухових пристроїв (англійською).




### 03 AGRICULTURE / СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

- 



### 04 FISHERIES / РИБАЛЬСТВО

- 


### 05 FREEDOM OF MOVEMENT FOR WORKERS AND SOCIAL POLICY / СВОБОДА ПЕРЕСУВАННЯ ПРАЦІВНИКІВ І СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА

-  **Health and safety at work.** The European Commission has adopted the [EU strategic framework](#) on health and safety at work 2021-2027: Occupational safety and health in a changing world of work (28.06.2021). The strategic framework focuses on three key objectives: (1) ensuring safe and healthy workplaces during the digital, green and demographic transitions; (2) promotion a 'vision zero' approach to eliminate work-related deaths in the EU; (3) increasing preparedness for possible future health threats.  Європейська комісія прийняла [Стратегічний рамковий документ ЄС](#) щодо охорони праці на період 2021-2027 рр.: Охорона праці в мінливому світі праці (28.06.2021). Стратегічний документ зосереджений на трьох ключових цілях: (1) забезпечення безпечних та "здорових" робочих місць під час цифрового, зеленого та демографічного переходів; (2) просування підходу „нульового бачення” для усунення смертей, пов'язаних з роботою, в ЄС; (3) підвищення готовності до можливих майбутніх загроз здоров'ю (англійською).
-  **Temporary agency workers.** The Court of Justice of the EU ruled that a temporary-work agency established in a Member State shall, in order for it to be considered that it 'normally carries out its activities' in that Member State, carry out a significant part of its activities of assigning temporary agency workers for the benefit of user undertakings established and carrying out their activities in the territory of that Member State (03.06.2021). The performance of the activities of selecting and recruiting temporary agency workers in the Member State in which the temporary-work agency is established is insufficient for it to be considered that that undertaking 'substantial activities' there. See [Judgment](#) in Case C-784/19 'TEAM POWER EUROPE' EOOD v Direktor na Teritorialna direktsia na Natsionalna

agentsia za prihodite – Varna.  Суд ЄС постановив, що агентство з тимчасового працевлаштування, засноване в державі-члені, повинно розглядатися як таке, що “зазвичай здійснює свою діяльність” у цій державі-члені, якщо воно виконує значну частину своєї діяльності з найму тимчасових працівників на користь підприємств-споживачів, які заснували та здійснюють свою діяльність на території цієї держави-члена (03.06.2021). Здійснення відбору та найму працівників тимчасових агентств у державі-члені, в якій створено агентство з тимчасового працевлаштування, є недостатнім для того, щоб вважати, що це підприємство “здійснює значну діяльність” у цій державі. Див. [Рішення](#) у справі C-784/19 'TEAM POWER EUROPE' EOOD v Direktor na Teritorialna direktsia na Natsionalna agentsia za prihodite – Varna (англійською).

-  **Equal pay for male and female workers.** The EU Court of Justice ruled that the principle, laid down by EU law, of equal pay for male and female workers can be relied upon directly, in respect both of ‘equal work’ and of ‘work of equal value’, between individuals (03.06.2021). In its judgment, the Court holds that Article 157 TFEU has direct effect in proceedings between individuals in which failure to observe the principle of equal pay for male and female workers for ‘work of equal value’, as referred to in that article, is pleaded. See [Judgment](#) in Case C-624/19 Tesco Stores.  Суд ЄС вирішив, що принцип однакової оплати праці працівників чоловічої та жіночої статі, передбачений правом ЄС, має безпосереднє застосування між особами як у контексті "рівної праці", так і щодо "роботи однакової вартості". (03.06.2021). У своєму рішенні Суд постановляє, що стаття 157 ДФЄС має пряму дію у судочинстві між особами, в якому заявляється про недотримання принципу рівної оплати праці працівників чоловічої та жіночої статі за "роботу однакової вартості", про яку йдеться у цій статті. Див. [Рішення](#) у справі C-624/19 Tesco Stores (англійською).

## 06 RIGHT OF ESTABLISHMENT AND FREEDOM TO PROVIDE SERVICES / ПРАВО НА ЗАСНУВАННЯ ТА СВОБОДА НАДАВАТИ ПОСЛУГИ

-  **Intellectual property.** The Court of Justice ruled that the systematic registration of IP addresses of users and the communication of their names and postal addresses to the holder of intellectual property rights or to a third party in order to enable an action for damages to be brought is permissible under certain conditions (17.06.2021). The request for information from a holder of intellectual property rights is not to be abusive and must be justified and proportionate. See

**Judgment** in Case C-597/19 M.I.C.M.  Суд ЄС вирішив, що систематична реєстрація IP-адрес користувачів та передача їхніх імен та поштових адрес власнику прав інтелектуальної власності або третій стороні з метою подання позову про відшкодування шкоди є допустимою за певних умов (17.06.2021). Запит на інформацію від власника прав інтелектуальної власності не повинен бути образливим і повинен бути обґрунтованим та пропорційним. Див. [Рішення](#) у справі C-597/19 M.I.C.M. (англійською).

## 07 TRANSPORT POLICY / ТРАНСПОРТНА ПОЛІТИКА

- 

## 08 COMPETITION POLICY / ПОЛІТИКА У СФЕРІ КОНКУРЕНЦІЇ

- 

## 09 TAXATION / ОПОДАТКУВАННЯ

- 

## 10 ECONOMIC AND MONETARY POLICY AND FREE MOVEMENT OF CAPITAL / ЕКОНОМІЧНА І МОНЕТАРНА ПОЛІТИКА ТА СВОБОДА РУХУ КАПІТАЛУ

- 

## 11 EXTERNAL RELATIONS / ЗОВНІШНІ ЗНОСИНИ

-  **EU Neighbourhood, Development and International Cooperation.** The European Parliament and of the EU Council adopted [Regulation](#) 2021/947 of 09.06.2021 establishing the Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument – Global Europe. It lays down the objectives of the Instrument, the budget for the period from 2021 to 2027, the forms of Union funding and the rules for providing such funding. The general objectives of the Instrument are to uphold and promote the Union’s values, principles and fundamental interests worldwide; contribute to the promotion of multilateralism, the achievement of the international commitments and objectives that the Union has agreed to; promote stronger partnerships with third countries, including with the European Neighbourhood Policy countries based on mutual interests and ownership with a view to fostering stabilisation, good governance and building resilience.  Європейський парламент та Рада прийняли [Регламент](#) 2021/947 від 09.06.2021 про створення Інструменту сусідства, розвитку та міжнародного співробітництва - Глобальна Європа. Він визначає цілі Інструменту, бюджет на період з 2021 по 2027 рік, форми фінансування





Союзом та правила надання такого фінансування. Загальними цілями Інструменту є підтримка та просування цінностей, принципів та основних інтересів Союзу у всьому світі; сприяння багатосторонності, виконання міжнародних зобов'язань та цілей, на які погодився Союз; сприяння зміцненню партнерських відносин із третіми країнами, в тому числі з країнами Європейської політики сусідства, заснованими на взаємних інтересах, з метою сприяння стабілізації, доброму управлінню та побудові стійкості (англійською).

## 12 ENERGY / ЕНЕРГЕТИКА

- 






## 13 INDUSTRIAL POLICY AND INTERNAL MARKET / ПРОМИСЛОВА ПОЛІТИКА ТА ВНУТРІШНІЙ РИНОК

-  **Copyright and liability of the operators of online platforms.** The Court of Justice ruled that operators of online platforms do not, in principle, themselves make a communication to the public of copyright-protected content illegally posted online by users of those platforms (22.06.2021). However, those operators may be liable if they do not use appropriate technological tools to combat copyright infringement by their users or if they provide tools on their platforms for the illegal exchange of content. See [Judgment](#) in Joined Cases C-682/18 YouTube, C-683/18 Cyando.  Суд вирішив, що оператори інтернет-платформ, в принципі, особисто не зобов'язані повідомляти громадськість про захищений авторським правом контент, незаконно розміщений в мережі користувачами цих платформ (22.06.2021). Однак оператори можуть нести відповідальність, якщо вони не використовують відповідні технологічні інструменти для боротьби з порушеннями авторських прав з боку своїх користувачів або якщо вони надають інструменти на своїх платформах для незаконного обміну контентом. Див. [Рішення](#) в об'єднаних справах C-682/18 YouTube, C-683/18 Cyando (англійською).
  - **“YouTube виграв справу щодо авторського права в Суді ЄС”, [стаття](#)** в “Європейській правді” від 22.06.2021.



## 14 REGIONAL POLICY AND COORDINATION OF STRUCTURAL INSTRUMENTS / РЕГІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА ТА КООРДИНАЦІЯ СТРУКТУРНИХ ІНСТРУМЕНТІВ


-

## 15 ENVIRONMENT, CONSUMERS AND HEALTH PROTECTION / ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ, ПРАВ СПОЖИВАЧІВ ТА ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

-  **Air quality.** The EU Court of Justice ruled that Germany had infringed the Directive 2008/50/EC on ambient air quality and cleaner air for Europe by systematically and persistently exceeding, as from 1 January 2010 up to and including 2016, the annual limit value for nitrogen dioxide (NO<sub>2</sub>) in 26 of the 89 zones and agglomerations assessed (03.06.2021). Furthermore, Germany infringed the directive by systematically and persistently exceeding, during that period, the hourly limit value for NO<sub>2</sub> in two of those zones, namely the agglomeration of Stuttgart and the agglomeration I Rhine-Main. See [Press-release of Case C-635/18 Commission v Germany](#).  Суд ЄС вирішив, що Німеччина порушила Директиву 2008/50/ЄС про якість навколишнього повітря та чистіше повітря для Європи, систематично та наполегливо перевищуючи, починаючи з 1 січня 2010 року до 2016 року включно, річну граничну величину для діоксиду азоту (NO<sub>2</sub>) у 26 із 89 оцінених зон та агломерацій (03.06.2021). Крім того, Німеччина порушила Директиву, систематично і наполегливо перевищуючи протягом цього періоду погодинну норму NO<sub>2</sub> у двох із цих зон, а саме агломерації Штутгарт та агломерації I Рейн-Майн. Див. [прес-реліз](#) справи C-635/18 Commission v Germany (англійською).
-  **Concept of 'defective product'.** The Court of Justice ruled that an article in a printed newspaper that provides inaccurate health advice relating to the use of a plant which, when followed, has proved injurious to the health of a reader, does not constitute a defective product within the meaning of EU law (10.06.2021). Such an article cannot therefore render the publisher or printer of that newspaper liable without fault under the Directive 85/374/EEC on liability for defective products. See [Judgment in Case C-65/20 KRONE – Verlag](#).  Суд ЄС вирішив, що стаття в друкованій газеті, яка містить недостовірні медичні поради щодо використання рослини, яка в подальшому виявилася шкідливою для здоров'я читача, не є дефектним продуктом у значенні законодавства ЄС (10.06.2021). Отже, така стаття не може притягнути видавця або друкаря цієї газети до відповідальності без вини відповідно до Директиви 85/374/ЄЕС про відповідальність за дефектну продукцію. Див. [Рішення](#) у справі C-65/20 KRONE – Verlag (англійською).
-  **Unfair terms in foreign currency loans.** The EU Court of Justice ruled that a consumer who has taken out a loan denominated in a foreign currency and who

does not know that a term in the loan agreement is unfair cannot be subject to any limitation period for the repayment of sums paid on the basis of that term (10.06.2021). The information provided by the lender to the consumer concerning the existence of a foreign exchange risk does not satisfy the requirement of transparency if it is based on the assumption that the exchange rate between the account currency and the payment currency will remain stable throughout the term of the agreement. See [Judgment](#) in Case C-609/19 BNP Paribas Personal Finance. 🇺🇦 Суд ЄС вирішив, що до споживача, який взяв позику, деноміновану в іноземній валюті, і який не знав, що умови у договорі позики є недобросовісними, не можуть застосовуватися будь-які строки позовної давності для повернення сум, виплачених на підставі цих умов (10.06.2021). Інформація, що надається позикодавцем споживачу щодо існування валютного ризику, не відповідає вимозі прозорості, якщо вона базується на припущенні, що обмінний курс між валютою рахунку та валютою платежу залишатиметься стабільним протягом усього терміну дії угоди. Див. [Рішення](#) у справі C-609/19 BNP Paribas Personal Finance (англійською).

-  **Data Protection.** The EU Court of Justice specified the conditions for the exercise of the national supervisory authorities' powers with respect to the cross-border processing of data (15.06.2021). It considered, inter alia, that that regulation authorises, under certain conditions, a supervisory authority of a Member State to exercise its power to bring any alleged infringement of the GDPR before a court of that State and to initiate or engage in legal proceedings in relation to an instance of cross-border data processing, although that authority is not the lead supervisory authority with regard to that processing. See [Judgment](#) in Case C-645/19 Facebook Ireland and Others. 🇺🇦 Суд ЄС визначив умови для здійснення повноважень національних наглядових органів щодо транскордонної обробки даних (15.06.2021). Він, серед іншого, вважає, що цей регламент дозволяє, за певних умов, щоб наглядовий орган держави-члена реалізував свої повноваження щодо подання будь-якого передбачуваного порушення GDPR до суду цієї держави та ініціював або взяв участь у судовому процесі проти інстанції, що здійснювала транскордонну обробку даних, хоча цей орган не є провідним наглядовим органом щодо такої обробки. Див. [Рішення](#) у справі C-645/19 Facebook Ireland and Others (англійською).
-  **Personal data protection and penalty points for driving.** The Court of Justice ruled that EU data protection law precludes Latvian legislation which obliges the

road safety authority to make the data relating to the penalty points imposed on drivers for road traffic offences accessible to the public (22.06.2021). It has not been established that that system is necessary in order to achieve the objective pursued, namely improving road safety. See [Judgment](#) in Case C-439/19 Latvijas Republikas Saeima (Penalty points).  Суд ЄС визначив, що законодавство ЄС про захист даних виключає дію законодавства Латвії, яке у свою чергу зобов'язує орган безпеки дорожнього руху зробити доступними для громадськості дані, що стосуються покарань, накладених на водіїв за дорожньо-транспортні порушення (22.06.2021). Не було встановлено, що ця система необхідна для досягнення поставленої мети, а саме підвищення безпеки дорожнього руху. Див. [Рішення](#) у справі C-439/19 Latvijas Republikas Saeima (Штрафні пункти) (англійською).

-  **Safe exchange of personal data.** The European Commission adopted (04.06.2021) two sets of standard contractual clauses: (1) [Implementing Decision](#) 2021/915 on standard contractual clauses between controllers and processors and (2) [Implementing Decision](#) 2021/914 on standard contractual clauses for the transfer of personal data to third countries. They reflect new requirements under the General Data Protection Regulation (GDPR) and take into account the Judgement of the Court of Justice in Case C-311/18 Data Protection Commissioner v Facebook Ireland and Maximillian Schrems ("Schrems II Case"), ensuring a high level of data protection for citizens.  Європейська Комісія прийняла (04.06.2021) два каталоги стандартних контрактних положень: (1) [Імплементативне рішення](#) 2021/915 про стандартні контрактні положення між контролерами та процесорами та (2) [Імплементативне рішення](#) 2021/914 про стандартні контрактні положення про передачу передачі персональних даних третім країнам. Вони відображають нові вимоги Загального регламенту захисту даних (GDPR) та враховують Рішення Суду ЄС у справі C-311/18 Data Protection Commissioner v Facebook Ireland and Maximillian Schrems (Справа "Schrems II"), забезпечуючи високий рівень захисту даних для громадян (англійською).





## 16 SCIENCE, INFORMATION, EDUCATION AND CULTURE / НАУКА, ІНФОРМАЦІЙНІ ВІДНОСИНИ, ОСВІТА І КУЛЬТУРА

- 

## 17 LAW RELATING TO UNDERTAKINGS / ЗАКОНОДАВСТВО ПРО ПІДПРИЄМСТВА



-

## 18 COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY / СПІЛЬНА ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА І ПОЛІТИКА БЕЗПЕКИ

-  **EU sanctions against natural persons (Yanukovych).** The General Court annuls the Council's 2019 acts extending the fund-freezing measures imposed on Viktor Yanukovych, former President of Ukraine, and his son, Oleksandr Yanukovych (09.06.2021). The Council failed to demonstrate that the rights of the defence and the right to effective judicial protection were respected in the criminal proceedings underlying that extension which are being conducted against those individuals by the Ukrainian authorities. See [Judgment](#) in Case T-302/19 and [Judgment](#) in Case T-303/19 Yanukovych v Council.  Загальний суд ЄС скасував акти Ради ЄС 2019 року про застосування заходів із заморожування коштів, накладених на Віктора Януковича, колишнього президента України, та його сина Олександра Януковича (09.06.2021). Рада ЄС не змогла продемонструвати, що право на захист та право на ефективний судовий захист дотримувались у кримінальному провадженні, покладеному в основу продовження, яке українська влада веде проти цих осіб. Див. [Рішення](#) у справі T-302/19 та [Рішення](#) у справі T-303/19 Yanukovych v Council (англійською).
  - "Суд ЄС вперше зняв старі санкції проти Віктора Януковича", [стаття](#) в "Європейській правді" від 09.06.2021.
-  **EU sanctions and the right to launch the annulment procedure.** The EU Court of Justice ruled that a third State should have standing to bring proceedings as a 'legal person', within the meaning of art. 263(4) TFEU, where the other conditions laid down in that provision are satisfied (22.06.2021). It states in that regard that the European Union's obligations to ensure respect for the rule of law are not subject to a condition of reciprocity. Accordingly, Venezuela, as a State with international legal personality, must be regarded as a 'legal person' within the meaning of art. 263(4) TFEU. The General Court erred in law in considering that the restrictive measures at issue did not directly affect the legal situation of Venezuela. See [Judgment](#) in Case C-872/19 P Venezuela v Council.  Суд ЄС визначив, що третя держава може подавати позовну заяву як «юридична особа» у значенні ст. 263 (4) ДФЕС, якщо виконуються інші умови, викладені у цьому положенні (22.06.2021). У зв'язку з цим він зазначає, що зобов'язання Європейського Союзу щодо забезпечення поваги верховенства права не підпадають під умову взаємності. Відповідно, Венесуела як держава, що має міжнародну правосуб'єктність, повинна розглядатися як „юридична особа” у

значенні ст. 263(4) ДФЕС. Загальний суд допустив помилку в застосуванні закону, вважаючи, що розглянуті обмежувальні заходи безпосередньо не впливали на правове становище Венесуели. Див. [Рішення](#) у справі C-872/19 P Venezuela v Council (англійською).

## 19 AREA OF FREEDOM, SECURITY AND JUSTICE / ПРОСТІР СВОБОДИ, БЕЗПЕКИ ТА ПРАВОСУДДЯ

-  **Cybersecurity.** The European Parliament and the Council adopted [Regulation](#) 2021/887 of 20.05.2021 establishing the European Cybersecurity Industrial, Technology and Research Competence Centre and the Network of National Coordination Centres (published 08.06.2021). The Competence Centre shall have an essential role in the implementation of the cybersecurity part of the Digital Europe Programme and shall contribute to the implementation of Horizon Europe. The Competence Centre shall have the overall objective of promoting research, innovation and deployment in the area of cybersecurity.  Європейський парламент та Рада прийняли [Регламент](#) 2021/887 від 20.05.2021 року про створення Європейського центру з питань промислової, технологічної та дослідницької компетенції в галузі кібербезпеки та Мережі національних центрів координації (опубліковано 08.06.2021). Центр компетенцій відіграватиме важливу роль у реалізації частини кібербезпеки Програми "Цифрова Європа" та сприятиме реалізації програми "Горизонт Європи". Загальна мета Центру компетенцій - сприяти науковим дослідженням, інноваціям та розробкам у сфері кібербезпеки (англійською).

## 20 PEOPLE'S EUROPE / ЄВРОПА ДЛЯ ЛЮДЕЙ

- 

*The content of this Review does not reflect the official position of the European Union. Responsibility for the information and views expressed in the Review lies entirely with the authors.*